



Tartalom

II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

Európai Bizottság

2022/C 114/01 Összefonódás bejelentésének visszavonása (Ügyszám: M.10319 – GREINER / RECTICEL) ⁽¹⁾ 1

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Európai Bizottság

2022/C 114/02 Euroátváltási árfolyamok — 2022. március 9. 2

AZ EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉGGEL KAPCSOLATOS TÁJÉKOZTATÁSOK

EFTA Felügyeleti Hatóság

2022/C 114/03 Állami támogatás – Engedélyező határozat 3

V Hirdetmények

KÖZIGAZGATÁSI ELJÁRÁSOK

Európai Személyzeti Felvételi Hivatal

2022/C 114/04 Nyílt Versenyvizsga-Felhívás 5

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

BÍRÓSÁGI ELJÁRÁSOK

EFTA-Bíróság

2022/C 114/05	Az EFTA Felügyeleti Hatóság által 2022. január 28-án Izland ellen benyújtott kereset (E-3/22. sz. ügy)	6
---------------	---	---

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2022/C 114/06	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.10665 – WAVERLY / TPG / ASIA HEALTHCARE HOLDINGS) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	8
2022/C 114/07	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám M.10632 – WATERLAND / DUVENBECK) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	10

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

*(Közlemények)*AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás bejelentésének visszavonása
(Ügyszám: M.10319 – GREINER / RECTICEL)**(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2022/C 114/01)

2021. október 18-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ (a továbbiakban: összefonódás-ellenőrzési rendelet) 4. cikke szerint bejelentést ⁽²⁾ kapott egy tervezett összefonódásról.

2021. november 24-án/-én a Bizottság az összefonódás-ellenőrzési rendelet 6. cikke (1) bekezdésének c) pontja szerinti eljárás ⁽³⁾ megindításáról határozott. 2022. február 28-án/-én a bejelentő fél tájékoztatta a Bizottságot, hogy visszavonja bejelentését, és bizonyította, hogy elállt az összefonódástól.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

⁽²⁾ HL C 432, 2021.10.26., 7 o.

⁽³⁾ HL C 483, 2021.12.1., 2 o.

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2022. március 9.

(2022/C 114/02)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam
USD USA dollár	1,0993	CAD Kanadai dollár	1,4108
JPY Japán yen	127,31	HKD Hongkongi dollár	8,5974
DKK Dán korona	7,4440	NZD Új-zélandi dollár	1,6055
GBP Angol font	0,83570	SGD Szingapúri dollár	1,4966
SEK Svéd korona	10,7340	KRW Dél-Koreai won	1 357,08
CHF Svájci frank	1,0198	ZAR Dél-Afrikai rand	16,6560
ISK Izlandi korona	145,30	CNY Kínai renminbi	6,9454
NOK Norvég korona	9,7980	HRK Horvát kuna	7,5625
BGN Bulgár leva	1,9558	IDR Indonéz rúpia	15 710,06
CZK Cseh korona	25,364	MYR Maláj ringgit	4,6028
HUF Magyar forint	379,66	PHP Fülöp-szigeteki peso	57,259
PLN Lengyel zloty	4,8196	RUB Orosz rubel	
RON Román lej	4,9485	THB Thaiföldi baht	36,326
TRY Török líra	16,1323	BRL Brazil real	5,5201
AUD Ausztrál dollár	1,4991	MXN Mexikói peso	23,2145
		INR Indiai rúpia	84,2025

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

AZ EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉGGEL KAPCSOLATOS TÁJÉKOZTATÁSOK

EFTA FELÜGYELETI HATÓSÁG

Állami támogatás – Engedélyező határozat

(2022/C 114/03)

Az EFTA Felügyeleti Hatóság nem emel kifogást a következő állami támogatási intézkedéssel kapcsolatban:

A határozat elfogadásának időpontja	2021. november 23.
Ügyszám	87760
A határozat száma	263/21/COL határozat
EFTA-állam	Norvégia
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Az országos jelentőségű sportesemények támogatását és az önkéntes ágazatok szervezeteinek támogatását célzó program meghosszabbítása és módosítása a Covid19-járvánnyal összefüggésben.
Jogalap	A sportágazaton belüli országos jelentőségű események támogatását célzó ideiglenes programról szóló rendelet és az önkéntes ágazat szervezeteinek támogatását célzó programról szóló rendelet.
Az intézkedés típusa	Támogatási program
Célkitűzés	Az országos jelentőségű sportesemények támogatását célzó program: az országos jelentőségű sportesemények megrendezésének biztosítása. Az önkéntes ágazatok szervezeteinek támogatását célzó program: az önkéntes szervezetek likviditásának biztosítása, és ennek révén e szervezetek tevékenységének ösztönzése és segítése a jelenlegi Covid19-válság során.
A támogatás formája	Közvetlen támogatás
Költségvetés	Az országos jelentőségű sportesemények támogatását célzó program: 620 millió NOK. Az önkéntes ágazatok szervezeteinek támogatását célzó program: 1 155 millió NOK.
Intenzitás	Az országos jelentőségű sportesemények támogatását célzó program: A terveknek megfelelően lebonyolított rendezvények esetében legfeljebb 70 %-os támogatás A törölt rendezvények esetében a támogatás mértéke legfeljebb 50 % lehet Az önkéntes ágazatok szervezeteinek támogatását célzó program: A pályázók a tevékenységek fejlesztésével és/vagy kiigazításával kapcsolatos többletköltségek és/vagy költségek 70 %-ának megfelelő támogatásban részesülhetnek. A terveknek megfelelően lebonyolított rendezvények és egyéb meghatározott tevékenységek esetében a pályázók az elszámolható költségek 70 %-ának megfelelő támogatásban részesülhetnek. Az elmaradt rendezvények és egyéb meghatározott tevékenységek esetében a pályázók az elszámolható költségek 50 %-ának megfelelő támogatásban részesülhetnek.

Időtartam	2022. június 30.
Gazdasági ágazatok	Az országos jelentőségű sportesemények támogatását célzó program: Önkéntes ágazat: – Kizárólag sportesemények szervezői Az önkéntes ágazatok szervezeteinek támogatását célzó program: Önkéntes ágazat.
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Norvég Szerencsejáték- és Alapítványi Hatóság P.O. Box 800 NO-6805 Førde NORVÉGIA

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az EFTA Felügyeleti Hatóság honlapján található: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>

V

(Hirdetmények)

KÖZIGAZGATÁSI ELJÁRÁSOK

EURÓPAI SZEMÉLYZETI FELVÉTELI HIVATAL

NYÍLT VERSENYVIZSGA-FELHÍVÁS

(2022/C 114/04)

Az Európai Személyzeti Felvételi Hivatal (EPSO) az alábbi nyílt versenyvizsgát szervezi:

EPSO/AD/399/22 – Tanácsos az ellenőrzés területén (AD 7)

A versenyvizsga-felhívás az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* 2022. március 10-i C 114 A. számában jelenik meg 24 nyelven.

További információk az EPSO honlapján található: <https://epso.europa.eu/>

BÍRÓSÁGI ELJÁRÁSOK

EFTA-BÍRÓSÁG

Az EFTA Felügyeleti Hatóság által 2022. január 28-án Izland ellen benyújtott kereset

(E-3/22. sz. ügy)

(2022/C 114/05)

Az EFTA Felügyeleti Hatóság 2022. január 28-án keresetet nyújtott be az EFTA-Bíróságon Izland ellen. Az EFTA Felügyeleti Hatóságot (Avenue de Arts 19H, B-1000 Brüsszel, Belgium) meghatalmazotti minőségben Ingibjörg-Ólöf Vilhjálmstödtir, Ewa Gromnicka, és Catherine Howdle képviseli.

Az EFTA Felügyeleti Hatóság a következők megállapítására kéri az EFTA-Bíróságot:

Azáltal, hogy

a) az EGT-megállapodás I. mellékletében említett egyedi és ágazati kiigazításokkal az EGT-megállapodáshoz igazított és módosított, a nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre és a belőlük származó termékekre vonatkozó egészségügyi szabályok megállapításáról és az 1774/2002/EK rendelet hatályaon kívül helyezésétől szóló, 2009. október 21-i 1069/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 12. cikke c) pontjával, 13. cikke c) pontjával és 14. cikke c) pontjával ellentétben nem akadályozta meg az elhullott állatok, a 3. kategóriába tartozó, vágóhídon keletkezett hulladékok, valamint a házi vágásból származó hulladékok engedélyezett izlandi hulladéklerakókban előzetes feldolgozás nélküli közvetlen ártalmatlanítását,

valamint

b) az 1069/2009/EK rendelet 19. vagy 20. cikkében említett feltételek teljesítése nélkül az 1069/2009/EK rendelet 12., 13. és 14. cikkével ellentétben az elhullott állatok és a házi vágásból származó hulladékok (beleértve az 1. kategóriába tartozó, különleges fertőzési veszélyt jelentő anyagok) helyszíni elföldelését,

Izland nem teljesítette az alábbiakra vonatkozó kötelezettségeit:

a) az 1069/2009/EK rendelet 4. cikke (3) bekezdése értelmében hatósági ellenőrzési rendszer fenntartása annak ellenőrzése céljából, hogy az érintett üzemeltetők teljesítik-e az állati melléktermékek ártalmatlanítására az 1069/2009/EK rendeletben előírt követelményeket;

b) az 1069/2009/EK rendelet 4. cikke (4) bekezdésének b) pontja értelmében a területén megfelelő rendszer működtetése, amely biztosítja, hogy az állati melléktermékeket az 1069/2009/EK rendelettel összhangban ártalmatlanítsák; valamint

c) a szükséges intézkedések megtétele annak ellenőrzése érdekében, hogy az érintett üzemeltetők megfelelnek-e az állati melléktermékek ártalmatlanítására vonatkozó kötelezettségeiknek az EGT-megállapodás I. mellékletében említett egyedi és ágazati kiigazításokkal az EGT-megállapodáshoz igazított és módosított, a nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre és a belőlük származó termékekre vonatkozó egészségügyi szabályok megállapításáról szóló 1069/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtásáról, valamint a 97/78/EK tanácsi irányelvnek az egyes minták és tételek határon történő állat-egészségügyi ellenőrzése alóli, az irányelv szerinti mentesítése tekintetében történő végrehajtásáról szóló, 2011. február 25-i 142/2011/EU bizottsági rendelet 32. cikkének (1) bekezdése értelmében.

Jogi és ténybeli háttér, valamint hivatkozott jogalapok:

– A jelen kérelemmel az EFTA Felügyeleti Hatóság annak megállapítását kéri, hogy Izland megszegte az EGT-jog szerinti kötelezettségeit az állati melléktermékek, különösen az elhullott állatok, a vágóhídon keletkezett hulladékok, valamint a házi vágásból származó hulladékok ártalmatlanítására vonatkozóan.

- Azon kötelezettség-szegésekre, amelyek a kérelem tárgyát alkotják, az EFTA Felügyeleti Hatóság által 2013. szeptemberében végzett tényfeltáró látogatásán derült fény. Annak ellenére, hogy az izlandi hatóságok elismerték a hiányosságokat, 2018. júniusában újabb EFTA látogatásra került sor, és több mint kilenc évig kiterjedt levélváltás zajlott Izlandnak azon szándékát tekintve, hogy megfeleljen az előírásoknak, ezen kötelezettség-szegések még mindig fennállnak.
 - Az EFTA Felügyeleti Hatóság annak megállapítását kéri, hogy azáltal, hogy nem akadályozta meg az elhullott állatok, a 3. kategóriába tartozó, vágóhídon keletkezett hulladékok, valamint a házi vágásból származó hulladékok engedélyezett hulladéklerakókban előzetes feldolgozás nélküli közvetlen ártalmatlanítását, valamint az elhullott állatok és a házi vágásból származó hulladékok (beleértve az 1. kategóriába tartozó, különleges fertőzési veszélyt jelentő anyagok) helyszíni elföldelését, az ilyen ártalmatlanításra vonatkozó jogszabályi feltételeknek való megfelelés hiányában, Izland nem teljesítette az 1069/2009/EK rendeletből és a 142/2011/EU bizottsági rendeletből eredő kötelezettségeit.
-

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám: M.10665 – WAVERLY / TPG / ASIA HEALTHCARE HOLDINGS)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 114/06)

1. 2022. március 2-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- a GIC csoporthoz tartozó Waverly Pte. Ltd. (a továbbiakban: Waverly, Szingapúr),
- TPG Growth III SF PTE. Ltd. (a továbbiakban: TPG, Egyesült Államok),
- a TPG ellenőrzése alá tartozó Asia Healthcare Holdings Private Limited (a továbbiakban: AHH, Szingapúr).

A Waverly és a TPG az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikkének (4) bekezdése értelmében közös irányítást fognak szerezni az AHH felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- Waverly: a GIC csoport kijelölt befektetési eszköze, amely világszerte számos ágazatban rendelkezik befektetésekkel. A GIC csoport magántőke-, kockázattőke- és infrastrukturális alapokba történő befektetések diverzifikált globális portfólióját kezeli, valamint magánvállalkozásokba történő közvetlen befektetéseket,
- TPG: befektetési vállalkozás, amely alapok olyan csoportját kezeli, amely felvásárlások és vállalati szerkezetátalakítások útján különféle vállalkozásokba fektet be,
- AHH: beruházási platformot működtet, amelynek középpontjában az egy területre specializálódott egészségügyi ellátás áll Indiában. Az AHH-nak két fő tevékenysége van: i. a Motherhood, amely egy prémium anyasági, gyermek- és termékenységi egészségügyi szolgáltatásokat nyújtó speciális kórházlánc Indiában; és ii. a Nova IVF, a testen kívüli megtermékenyítés és termékenységi megoldások célzott szolgáltatója Indiában.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10665 – WAVERLY / TPG / ASIA HEALTHCARE HOLDINGS

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám M.10632 – WATERLAND / DUVENBECK)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 114/07)

1. 2022. március 2-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- Waterland Private Equity Investment B.V. (a továbbiakban: Waterland, Hollandia),
- a jelenleg a Thomas Duvenbeck Holding GmbH (Németország) irányítása alá tartozó Duvenbeck csoport (a továbbiakban: Duvenbeck).

A Waterland az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében kizárólagos irányítást szerez a Duvenbeck egésze felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Waterland esetében: független magántőke-befektetési csoport, a befektetéseit meghatározó fő területek a kiszervezés és a digitalizáció, a szabadidő és a luxus, a fenntarthatóság és a népesség előregedése; a Waterland elsősorban Európában, főként a Benelux államokban, Németországban és az Egyesült Királyságban tevékenykedik,
- a Duvenbeck esetében: harmadik fél logisztikai szolgáltató, melynek tevékenysége kiterjed a testre szabott logisztikai szolgáltatásokra és a logisztikai alapszolgáltatásokra, a szerződéses logisztikára, a szállítmányozásra és a könnyű összeszerelésre; a Duvenbeck elsősorban Németországban, Ausztriában, Lengyelországban, a Cseh Köztársaságban, Szlovákiában, Magyarországon, Romániában és Spanyolországban tevékenykedik.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10632 – WATERLAND / DUVENBECK

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU